

LOS PILARES DEL ISLAM Y EL IMÂN

Lo que todo musulmán debe saber
sobre su religión

Por:

Muhammad Ibn Yamil Zino
Profesor en Dar-al-Hadiz Al-Jairiyah
Makkah Al-Mukarramah

Traducción

Muhammad Isa García
Umm Al-Qura University, Makkah
Facultad de Dawa, especialización en Hadiz

Revisión

Lic. Anas Amer Quevedo
Madinah University, Facultad de Shari'ah
Lic. Rebeca Cortes Miranda
Universidad de Tepeyac,
Ciencias de la Comunicación, México

© **Maktaba Dar-us-Salam, 2004**

King Fahd National Library Cataloging-in-Publication Data

Zino, Mohammed Bin Jamil

Los pilares del Islam y el iman./Mohammed Bin Jamil Zino. -
Riyadh, 2004

254 p.; 14x21 cm

ISBN: 9960-897-81-8

1- Islam - General principles

I - Title

210 dc

1424/6671

Legal Deposit no. 1424/6671

ISBN: 9960-897-81-8



DARUSSALAM

GLOBAL LEADER IN ISLAMIC BOOKS

Arabia Saudita -Reino Unido-Estados Unidos de América-Pakistán



Prohibida la reproducción total o parcial de esta obra, el almacenamiento en sistema informático y la transmisión en cualquier forma o medio: electrónico, mecánico, por fotocopia, por registros o por otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor.

Primera Edición: Diciembre 2003

Supervisado por:

ABDUL MALIK MUJAHID

Headquarters:

P.O. Box: 22743, Riyadh 11416, KSA
Tel: 00966-1-4033962/4043432
Fax: 00966-1-4021659
E-mail: darussalam@naseej.com.sa
Website: <http://www.dar-us-salam.com>
Bookshop: Tel: 00966-1-4614483
Fax: 00966-1-4644945

Branches & Agents:

K.S.A.

- Jeddah: Tel & Fax: 00966-2-6807752
- Al-Khobar: Tel: 00966-3-8692900
Fax: 00966-3-8691551

U.A.E.

- Tel: 00971-6-5632623 Fax: 5632624

PAKISTAN

- 50-Lower Mall, Lahore
Tel: 0092-42-7240024 Fax: 7354072
- Rahman Market, Ghazni Street
Urdu Bazar, Lahore
Tel: 0092-42-7120054 Fax: 7320703

U.S.A.

- Houston: P.O. Box: 79194 Tx 77279
Tel: 001-713-722 0419
Fax: 001-713-722 0431
E-mail: sales@dar-us-salam.com
Website: <http://www.dar-us-salam.com>
- New York: 572 Atlantic Ave, Brooklyn
New York-11217, Tel: 001-718-625 5925

U.K.

- London: Darussalam International Publications Ltd., 226 High Street, Walthamstow, London E17 7JH U.K.
Tel: 0044-208 520 2666
Mobile: 0044-794 730 6706
Fax: 0044-208 521 7645
- Darussalam International Publications Limited Regent Park Mosque, 146 Park Road, London NW8 7RG,
Tel: 0044-207 724 3363

FRANCE

- Editions & Librairie Essalam
135, Bd de Ménilmontant 75011 Paris (France)
Tél: 01 43 38 19 56 / 44 83 - Fax 01 43 57 44 31
Website: <http://www.Essalam.com>
E-mail: essalam@essalam.com

AUSTRALIA

- Lakemba NSW: ICIS: Ground Floor
165-171, Haldon St.
Tel: (61-2) 9758 4040 Fax: 9758 4030

MALAYSIA

- E&D BOOKS SDN. BHD.
321 B 3rd Floor, Suria Klcc,
Kuala Lumpur City Center 50088
Tel: 00603-216 63433 Fax: 459 72032

SINGAPORE

- Muslim Converts Association of Singapore Singapore-424484
Tel: 0065-440 6924, 348 8344
Fax: 440 6724

SRILANKA

- Darul Kitab 6, Nimal Road, Colombo-4
Tel: 0094-1-589 038 Fax: 0094-74 722433

KUWAIT

- Islam Presentation Committee
Enlightenment Book Shop, P.O. Box:
1613 Safat 13017 Kuwait
Tel: 00965-244 7526 Fax: 240 0057

INDIA

- Islamic Dimensions 56/58 Tandel Street (North) Dongri, Mumbai 4000 009, India
Tel: 0091-22-3736875, Fax: 3730689
E-mail: sales@IRF.net

SOUTH AFRICA

- Islamic Da'wah Movement (IDM)
48009 Qualbert 4078 Durban, South Africa
Tel: 0027-31-304-6883, Fax: 0027-31-305-1292 E-mail: idm@ion.co.za

Nota del Editor

Generalmente en el mundo islámico, en especial el árabe, la autenticidad de un libro es juzgada por el nombre de su autor. El Sheij Muhammad Ibn Yamil Zino, originario de Siria y maestro en Dar-al-Hadiz Al-Jairiyah, en Makkah Al-Mukarramah, tiene esa posición. Es un gran sabio que ha escrito y recopilado numerosos libros y tiene el honor, entre muy pocos autores, de una amplia aceptación de sus trabajos en nuestros días.

El texto original del libro está en idioma árabe y su rasgo distintivo es la simplicidad con la cual lo escribió el Sheij Muhammad Ibn Yamil Zino, quien buscó la fácil comprensión del texto para el entendimiento del común de la gente. Cabe mencionar que esta es una característica del autor, quien por su estilo simple ha ganado popularidad en el mundo islámico, y no sólo por su redacción, también porque recurre a fuentes auténticas para escribir sus libros, por lo que éstos resultan ser apreciados por los sabios.

Tal es el caso de este libro, donde nos presenta en primer lugar los versículos del Noble *Qur'ân* para después mencionar los Hadices auténticos relacionados y, de ser necesario, cita algunos dichos de otros sabios anteriores o jurisprudentes. El Sheij Muhammad Ibn Yamil Zino ha expuesto en este trabajo de una manera impresionantemente lúcida los fundamentos del Islam, el Salât, el ayuno, el Hayy y el Zakât, entre otros temas, pero la presentación con respecto a la Fe y la Creencia en la primera parte, es la joya de este libro.

Publicaciones Dar-us-Salam ha tenido el honor de traducir distintos libros del Sheij Muhammad Ibn Yamil Zino en varios idiomas y, particularmente, del trabajo que ahora presentamos, del cual se han publicado innumerables ediciones y copias en idiomas árabe. Las traducciones de otros libros del autor están en fase de impresión y estarán disponibles para los lectores en el futuro cercano.

Agradecemos al hermano Mayd Al-Ghamlas, Gerente de Librerías Maktaba Dar-ul-Khair, en Yeddah por su ayuda y cooperación para presentar este libro. Nuestras gracias también a todos los miembros de Dar-us-Salam Publicaciones que trabajaron con mucho entusiasmo para realizar este libro.

¡Quiera Allah que los lectores se beneficien por los esfuerzos sinceros hechos por todos nosotros - Amin!

Abdul-Malik Muyahid

Director general

Publicaciones Dar-us-Salam

INDICE

INTRODUCCIÓN	13
AGRADECIMIENTOS Y RECONOCIMIENTOS	14
TAWHID (MONOTEÍSMO ISLÁMICO) Y LOS FACTORES QUE ANULAN LA FE Y EL ISLAM	15
LOS PILARES DEL ISLAM.....	16
LOS PILARES DEL IMÂN (FE).....	17
LOS SIGNIFICADOS DE <i>ISLAM</i> , <i>IMAAAN</i> E <i>IHSAN</i>	18
EL SIGNIFICADO DE LA ILAHA ILLA-ALLAH	20
¿DÓNDE ESTÁ ALLAH? ALLAH SE ENCUENTRA SOBRE LOS CIELOS	28
LA CREENCIA EN EL QADAR (DECRETO DIVINO)	31
ALGUNOS BENEFICIOS DE LA CREENCIA EN EL DECRETO DIVINO	33
NO SE USA EL DESTINO COMO EXCUSA.....	37
FACTORES QUE ANULAN EL IMÂN Y EL ISLAM.....	38
EL LIBRO DE LA TAHARAH (PURIFICACIÓN).....	54
LAS CATEGORÍAS DEL AGUA	55
LOS MODALES EN EL BAÑO.....	57
CÓMO REALIZAR EL UDU (ABLUCIÓN).....	59
FACTORES QUE ANULAN EL <i>UDU</i>	60
COSAS QUE NO ANULAN EL <i>UDU</i>	61
PASAR LA MANO HÚMEDA SOBRE CALCETINES DE CUERO O TELA.....	62

EL BAÑO (GHUSL) Y LAS COSAS QUE LO HACEN OBLIGATORIO.	64
COSAS PROHIBIDAS A UN YUNUB.....	67
LOS PILARES FUNDAMENTALES (ARKAN) DEL GHUSL.....	68
LA MANERA DE REALIZAR EL GHUSL ACORDE A LA SUNNAH...	69
EL GHUSL <i>MUSTAHAB</i> (RECOMENDABLE).....	70
ALGUNOS ASUNTOS RELACIONADOS CON EL GHUSL.....	71
PASAR LA MANO HÚMEDA SOBRE UNA VENDA O HERIDA	73
EL TAYAMMUM (PURIFICACIÓN CON TIERRA O ARENA) Y LAS CIRCUNSTANCIAS QUE LO HACEN PERMISIBLE	74
LA TIERRA QUE PUEDE SER USADA PARA EL TAYAMMUM.....	75
COMO REALIZAR EL TAYAMMUM.....	76
FACTORES QUE ANULAN EL TAYAMMUM	77
EL SALÂT DE UNA PERSONA QUE NO TIENE ACCESO AL AGUA NI A LA TIERRA PURA.....	77
HAID (MENSTRUACIÓN) Y NIFAS (PUERPERIO POST-PARTO).....	78
COSAS PROHIBIDAS A UNA MUJER DURANTE SU MENSTRUACIÓN O PUERPERIO.....	79
METRRORREA (ISTIHADAH) Y SUS REGLAS ASOCIADAS	82
EL LIBRO DEL SALÂT (ORACIÓN).....	84
EL ADHÂN (LLAMADO A LA ORACIÓN) Y EL IQÂMAH (LLAMADO A COMENZAR LA ORACIÓN).....	86
COMO REALIZAR EL SALÂT-UL-FAYR (ORACIÓN DEL ALBA).....	90
TABLA CON EL NÚMERO DE RAK'AT DE CADA SALAT	94
ALGUNAS REGLAS DEL SALÂT	94
LAS CONDICIONES PARA LA VALIDEZ DEL SALÂT (Shurut as-Salât).....	97
LOS PILARES (ARKAN) DEL SALÂT	99
LOS CASOS QUE INVALIDAN LA ORACIÓN (MUBTILAT AL-SALÂT).....	102

LOS MOMENTOS EN LOS QUE SE PROHIBE REALIZAR CUALQUIER TIPO DE SALÂT.....	104
LOS TIEMPOS DEL SALÂT OBLIGATORIO	105
LA ORACIÓN DEL PROFETA ﷺ.....	107
SALÂT TATAWWU' (LAS ORACIONES OPTATIVAS).....	109
PARA QUIÉNES ES OBLIGATORIO EL SALÂT.....	111
SUYUD AS-SAHU (LAS POSTRACIONES POR EQUIVOCACIÓN U OLVIDO)	112
LA ASISTENCIA DE LAS MUJERES AL SALÂT COMUNITARIO EN LA MEZQUITA	115
¿QUIÉN DEBE DIRIGIR EL SALÂT?.....	116
LAS VIRTUDES DEL SALÂT Y LA ADVERTENCIA DE ABANDONARLO.....	119
LA OBLIGACIÓN DE ASISTIR A LA ORACIÓN DEL VIERNES Y LOS SALÂT DIARIOS EN CONGREGACIÓN	120
LAS VIRTUDES DE ORAR EN CONGREGACIÓN Y ASISTIR A LA ORACIÓN DEL VIERNES.....	122
CÓMO SE REALIZA LA ORACIÓN DEL VIERNES CON SUS MODALES.....	124
HADICES SOBRE EL SALÂT	125
EL SALÂT DEL VIAJERO EN TIERRA, MAR O AVIÓN.....	127
EL SALÂT ES OBLIGATORIO PARA LA PERSONA ENFERMA	129
CÓMO UNA PERSONA ENFERMA PUEDE REALIZAR LOS ACTOS DE PURIFICACIÓN.....	130
COMO UNA PERSONA ENFERMA PUEDE REALIZAR EL SALÂT ...	132
DU'A (SÚPLICAS) AL COMIENZO DEL SALÂT.....	133
DU'A ANTES DE CONCLUIR EL SALÂT.....	134
¿CÓMO REALIZAR LA ORACIÓN FÚNEBRE?	135
ADVERTENCIA ANTE LA MUERTE	136

